

Der ewige Traum [Fortsetzung]

Autor(en): **Caren**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **36 (1946)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-634761>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

DER EWIGE TRAUM

31. Fortsetzung

Aber sie hat ihn selber fortgeschickt, beinah mit Gewalt in die Oper heute abend. Der arme Kerl muss auch einmal eine Ausspannung haben.

Wenn sie noch lang so in ihrem Zimmer auf und ab rennt, wird sie bestimmt vollends verrückt. Man kann diesen Zustand nicht mehr aushalten. Sie sieht nach der Uhr: Neun vorbei. Jetzt wird Blanchard vermutlich mit ihm wegfahren — wenn sie überhaupt fahren bei diesem Wetter. Der Regen prasselt gegen die Scheiben, als ob man Sand dagegen würfe.

Keinen Hund jagt man bei solchem Wetter auf die Strasse — keinen Hund. — Sie bleibt plötzlich, wie von einer Eingebung getroffen, stehen. Keinen Hund, fährt es ihr durch den Kopf — also auch mich nicht. Wenn ich jetzt, heute nacht zu ihm käme? Er könnte mich nicht davonjagen bei diesem Wetter. Er müsste mich anhören — und er müsste, müsste mir endlich glauben...

Und ehe sie noch selber recht weiss, wie, ist diese phantastische Vorstellung plötzlich zu einem verzweifelten Entschluss geworden. Rasch, als ob sie sich selber am Überlegen hindern wollte, packt sie den böartigen kleinen Telephonapparat und verlangt den Geschäftsführer, dem sie in ihrem bestimmtesten Ton mitteilt, dass sie sofort einen geschlossenen Wagen braucht — „ohne Chauffeur, ich fahre selber.“

Ein Hoteldirektor in Nizza ist an die unwahrscheinlichsten Extravaganzen seiner Gäste gewöhnt. Aber dass eine junge, schöne Dame mitten in der Nacht bei solchem Wetter allein eine Spazierfahrt machen will, lässt ihn doch für ihren Verstand und zugleich auch für seinen Wagen fürchten. Er versucht einige schüchterne Einwendungen, die aber so energisch zurückgewiesen werden, dass ihm nichts anderes übrig bleibt, als innerlich seufzend zu kapitulieren.

Zehn Minuten später wird Ariel ins Zimmer telephonierte, dass der Wagen bereit steht. Sie ist jetzt auf einmal merklich ruhig. Sie denkt sogar daran, noch rasch eine Zeile für Yvo beim Portier zu hinterlassen, ehe sie, den Kragen ihres dicken Flauschmantels hochgeschlagen und eine Basenmütze tief in der Stirn, mit langen Sprüngen zum Auto rennt. Ein altes Modell, stellt sie flüchtig fest, aber eine gute Marke. Der Motor wird es schon schaffen.

Und dann fährt sie, so rasch es der glitschige Asphalt erlaubt, durch die menschenleeren Strassen, auf denen der Regen richtige kleine Wellen aufspringen lässt, als führe man auf einem Fluss. Der Scheibenwischer ist, Gott sei Dank, in Ordnung. Aber der Regen steht doch manchmal wie eine kompakte Wand vor der Windschutzscheibe. Man darf kein Auge von der Strasse lassen, und das ist sehr gut, es tut wohl, sich auf etwas Bestimmtes konzentrieren zu müssen, an nichts anderes mehr denken zu können.

Sie sieht vor sich nichts als ein immer gleiches Stück nasser Strasse, glitzernd schwarz im Schein der Autolichter — immer das gleiche Stück Strasse. Aber dann ist sie doch plötzlich in Menton. Ihre kleine Brillantuhr, die sie vor sich aufs Schaltbrett gelegt hat, zeigt fünf Minuten vor halb Elf. Gerade die rechte Zeit. Blanchard wird jetzt gewiss bereits auf dem Rückweg sein.

Da ist auch schon die lange Parkmauer von „La Madone“, an deren Ende die schmale Strasse nach Gorbio abbiegt. Hier muss man das Tempo etwas stoppen, selbst die Scheinwerfer genügen kaum bei dieser Rabenfinsternis. Aber sie kennt den Weg gut genug, im Schlaf würde sie ihn

finden. Jetzt muss man gleich an dem kleinen „Café de l'Univers“ vorbeikommen. Beinahe hätte sie es übersehen, denn es ist heute schon geschlossen, weil bei diesem Wetter doch auf keinen Besuch mehr zu rechnen ist. Und kaum hundert Meter weiter ist endlich die Wegkreuzung, wo es zur „Alten Mühle“ geht.

Ariel fährt mit einmal ganz langsam. Es ist fast, als ob ihr erst jetzt ganz zum Bewusstsein käme, was sie da tut, was sie wagt. Ihr Herz hämmert ganz laut. Umkehren? Es gibt kein Umkehren mehr, sogar im wörtlichen Sinn nicht. Der Weg ist hier zu schmal, erst vor der „Alten Mühle“ selbst wird er etwas breiter. Und da steht der Wagen auch schon am Gartentor.

Ariel bleibt einen Augenblick noch sitzen, die Hände um das Steuer gekrampft. Irgend etwas wie ein kurzes Stossgebet steigt aus ihrem Herzen auf. Dann greift sie entschlossen nach ihrer Taschenlampe und öffnet mühsam die etwas klemmende Tür. Eine Regenböe saust ihr ins Gesicht und macht sie halb blind. Eben will sie, einen Fuss noch auf dem Trittbrett, den Wagen wieder schliessen — da spürt sie hinter sich etwas Dunkles, wie einen grossen Schatten. „Raffal?“ denkt sie noch eben, leicht erschreckt und will sich umwenden. Aber dann ist plötzlich ein ungeheures, schmetterndes Krachen in ihrem Kopf. Hintenüber stürzend fühlt sie noch einen jähen Schmerz im Knie — ein hartes Aufschlagen... und dann nichts mehr...

Ganz schwach flackert ihr Bewusstsein noch einmal auf, als sie ungeschickte Hände heftig an ihrem Mantel zerran fühlt. Wie im Traum sieht sie neben sich zwei dunkle Gestalten kauern und hört wie von sehr weit her ein wütendes, krächzendes, flüsterndes Fluchen: „Porco di Madonna — das ist ja ein Mädle — eine Fremde. Das gibt eine schöne Sauererei! Kannst du nicht sehen, du blöder Hund? Verdammt — verdammt...“

Das Fluchen entfernt sich immer mehr. Die beiden Gestalten sind auch plötzlich fort. Und der schwache Bewusstseinsfunke erlischt wieder.

Als Blanchards Wagen die kleine Ausbiegung des Weges kurz vor der Gartentür der „Alten Mühle“ erreicht, trifft

UNTERM SCHNEE

Solches ist des Samens Los,	Dürftiges erdauert Fülle,
dass er tief im Dunkel raste,	Ungeläutertes wird rein.
ruhe in des Ackers Schoss,	Allem Werden wird die Stille
eh der Hahn im Licht zu Gaste;	eine starke Mutter sein.

denn Geringes wird gestaltet,	Nun die müde Seele bang
wenn geduldig es begann,	noch um bare Felder kummert,
Kümmerliches wird entfaltet,	Gottes Gnade winterlang
bis es edle Form gewann.	wachsend in den Saaten schlummert.

HANS SCHÜTZ

den spaltenlangen Bericht, der in dem hier üblichen blumigen Feuilletonstil, sich so wüstig und verworren über diesen „rätselhaften Fall“ verbreitet. „Der Zustand des Opfers“ — klaffende Kopfverletzung, offenbar von einem Totschläger herrührend — ein Schädelbruch noch nicht feststellbar, aber jedenfalls schwere Gehirnerschütterung — linke Kniescheibe gebrochen, operativer Eingriff erforderlich. Der „distinguierte Chefarzt“ des Krankenhauses muss sich jede Prognose vorbehalten. Möglicherweise weitere Komplikationen. Infolge der noch anhaltenden Bewusstlosigkeit, das Opfer bisher ausserstande, dem sogleich alarmierten „sympathischen“ Polizeikommissar Monsieur Sierra irgendwelche Angaben über den Angreifer sowie den Hergang des Überfalls zu machen. Die trotz heftigen Unwetters sofort eingeleiteten Nachforschungen am Tatort zunächst leider ergebnislos. Untersuchung in vollem Gange — mit gewohnter Energie — usw.

Bogadyn kennt diese feststehenden Floskeln, die er hundertmal bei anderen gleichgültigeren Anlässen gelangweilt überflogen hat und die ihm heute beinahe aufreizend erscheinen. Er ballt die Zeitung wütend zusammen und wirft sie angewidert auf den Boden. Blödsinniges Geschwafel! Das Ganze bleibt so unklar wie möglich...

Er versinkt in finsternes, unruhiges Nachdenken. Immer wieder bedrängt ihn das gleiche quälende Bild: Ariels blasses Gesicht, blutig, entstellt, mit der klaffenden Wunde am Scheitel. Vergebens kämpft er gegen ein dumpfes, unklares Schuldgefühl, das in ihm zu bohren beginnt. Nein, nein — er hat mit dieser scheusslichen Sache nichts zu tun. Diese viehische Roheit — eine schöne Frau, eine Frau wie Ariel — kaltblütig zusammenzuknüppeln! Und warum in aller Welt — wozu?

Hastig bückt er sich nach der weggeworfenen Zeitung. Vielleicht ist doch irgendwo wenigstens eine Vermutung über das Motiv der Tat angedeutet? Da ist noch ein Absatz, den er vorhin übersehen hat. „Verschiedene Hypothesen“. „Ein Leidenschaftsverbrechen?“ Unsinn natürlich. „Raubüberfall?“ Man hat nichts geraubt. Aber was steht da noch?

„Die von dem beliebten Verteidiger Maître Blanchard geäußerte Vermutung, dass es sich bei dem Überfall um eine Verwechslung gehandelt und der Anschlag eigentlich seinem Klienten, dem kurz zuvor aus der Untersuchungshaft entlassenen Goldmacher Raffal gegolten habe, dürfte die polizeilichen Nachforschungen vielleicht in eine ganz ähnliche Richtung verweisen, wie bei dem kürzlich verübten und bisher unaufgeklärten Einbruch in der „Alten Mühle“, über den wir seinerzeit ausführlich berichtet haben.“

Bogadyn fühlt, wie ihm beim Lesen das Blut ins Gesicht steigt. Lussac — fährt es ihm durch den Kopf. Dieser verdammte Hund mit seinen Gangstermethoden! Vielleicht hat er es wirklich auf Raffal abgesehen gehabt — wegen der Papiere vermutlich. Irrsinnige Vorstellung — als ob man so etwas in der Brieftasche bei sich trägt! Aber die Idee wäre ihm zuzutrauen. Und er hat Leute genug an der Hand, die für hundert Francs jeden Beliebigen niederschlagen — auch den Falschen natürlich. Und dann wird, bloss so aus Versehen, Ariel Caliga ermordet! — Bogadyn ballt in verzweifelter Wut die Fäuste.

Zitternd vor Aufregung beendet er seine Toilette und stürzt fort. Er muss jetzt Gewissheit haben. Um diese Zeit wird Lussac sicher noch in seinem Hotel sein, wo man ihn sonst höchstens einmal telephonisch verlangt hat, natürlich ohne sich zu nennen. Aber jetzt ist schon alles gleich. Vor allem nur den Kerl selber zur Rede stellen.

Das „Hotel Mimosa“ liegt ziemlich versteckt in einer schmalen Querstrasse, die vom Hafenkai abzweigt. Hotel ist eigentlich schon zu viel gesagt, es ist nicht viel mehr als ein besserer Gasthof, wo der Besitzer, ein dicker, asthmatischer älterer Mann, zugleich als Empfangschef, Portier und Zimmerkellner fungiert. Er lässt sich durch den eleganten und offenbar ziemlich aufgeregten Besucher nicht aus der Ruhe bringen.

„Der Baron de Lussac?“ sagt er ein bisschen gedehnt. „Ausgegangen, grade eben ausgegangen.“



Die „guten Gatten“ werfen Süßigkeiten unter die Kinder.

Die St. Sebastianfeier in Estavayer

(Die Bruderschaft der guten Ehemänner)

Immer seltener werden die schönen Bräuche, die in der guten alten Zeit das Leben in unseren Städten und Dörfern des Welschlandes verschönerten. Hier ist ein wenig bekannter Brauch, den wir im Bild festhielten. Die Bastians von Estavayer feiern ihren grossen Festtag, jene Bastians, die den pittoresken Namen „Bruderschaft der guten Gatten“ führen.

Möglich, dass diese Bruderschaft — wie bei anderen — auf Grund eines Gelübdes einiger Bürger, anlässlich einer grossen Kalamität in der Vergangenheit, begründet wurde. Sicher ist, dass jene von Estavayer, welche bis ins Jahr 1582 nachweisbar ist, die Schützen-Corporation vereinigte und bis ins Jahr 1852 dauerte. Die Abtei St. Sebastian, wie sie zu jener Zeit hiess, und welche ihren Sitz in der Gemeindekirche St. Laurent hatte, wurde zu jener Zeit aufgelöst und ihr Vermögen verteilt. Einige Jahre später beschlossen die Bürger von Estavayer die zerschlagene Tradition wieder aufzurichten und gründeten die jetzige Bruderschaft der guten Gatten. Ehrwürdig wie ihr Alter ist die Bruderschaft in ihren Statuten und Zielen. Einmal jährlich wird eine Messe zu Ehren verstorbener Mitglieder gele-

sen. — Das St. Sebastian-Fest vereinigt am 20. Januar alle Bastians, welche sich dann gemeinschaftlich zum Festgottesdienst in die Kirche begeben. Nach dem Vormittagsgottesdienst bleiben sie vereint bei einem Bankett bis zum Anbruch der Nacht. Dann begeben sich die Brüder unter Führung von Pfeifern und einem Trommler auf den Rundgang durch die Stadt. Hierbei werden den Kindern Näscherien verteilt. Auch werden alle Wirtshäuser mit einem Besuch beehrt, damit keine „Pinte“ eifersüchtig sein kann.

Die Kinder haben auch Zutritt zu den Wirtschaften und dürfen mit den Bastians mitsingen.

Nach dem letzten Glas Wein in der letzten Wirtschaft ladet der Präsident der Bruderschaft alle noch zu sich nach Hause ein.



Gemütlicher Zusammenhock der Bastiansbrüder Links: Am Schluss wird die Fahne dem Präsidenten und Bürgermeister übergeben, der dann die Bastians noch zu sich nach Hause zu einem guten Trunk einlädt



Erst auf dringendere Fragen bequemt er sich zu etwas näheren Aufschlüssen. Nein, es ist noch ganz unsicher, wann der Baron zurückkommt. Er mustert Bogadyn mit einem kurz forschenden Blick und scheint dann plötzlich Zutrauen zu fassen. „Sie sind ein Freund des Barons, nicht wahr?“ Und als Bogadyn einigermaßen widerstrebend nickt, fährt der andere mit diskret gesenkter Stimme fort: „Es scheint, er hat Unannehmlichkeiten mit der Polizei gehabt. Grad vor einer halben Stunde sind zwei Herren dagewesen — in Zivil natürlich — und haben ihn hopp genommen. Sah diesmal ziemlich ernsthaft aus. Sogar das Zimmer haben sie versiegelt. Sehr unangenehm für mich natürlich. Schliesslich hält man auf den Ruf seines Hotels. Aber was wollen Sie — ein guter, alter Kunde.“

Bogadyn braucht seine ganze Selbstbeherrschung, um kein allzu deutliches Erschrecken zu zeigen. Als er wieder auf der Strasse steht, überfällt ihn zunächst ein Gefühl blinder Panik. Wenn man ihn hier gesehen hat, wenn der Wirt ihn womöglich kennt. Oder wenn dieser Lussac selber schwatzt? — —

Er hat Mühe, nicht einfach kopflos davonzulaufen. Aber während er sich zwingt, den langsamen Schlenderschritt des müssigen Spaziergängers zu bewahren, wird er auch schon ein wenig ruhiger. Er sieht nach der Uhr: gleich zwölf. Die nächsten zwei Stunden ist bestimmt nichts zu befürchten. Auf die Einhaltung der Mittagspause ist hier selbst bei der fieberhaftesten polizeilichen Aktivität sicherer Verlass. Man kann zunächst jedenfalls noch unbesorgt ins Hotel zurück und dort in aller Ruhe die Sache überlegen.

Er geht zur Sicherheit durch die Bar und lässt sich sein Zimmer von dem Stubenmädchen öffnen, das strenge Weisung erhält, ihn als ausgegangen zu betrachten. Der Portier hat ihn nicht zurückkommen sehen, sein Zimmerschlüssel hängt am Brett — also ist fürs erste alles in Ordnung. Keinerlei Störung zu befürchten. Die Abgeschlossenheit des gewohnten Raumes gibt ihm zunächst ein trügerisches Gefühl der Sicherheit. Aber dann muss er doch erst ein paar

Gläser Kognak hinunterstürzen, ehe er fähig ist, seine Gedanken zu sammeln.

Also Lussac ist verhaftet. Erstaunlich, wie rasch die französische und monegassische Polizei diesmal gearbeitet hat. Aber sie haben manchmal so überraschende Genieblitze — vielleicht auch weil es sich um eine junge, schöne Frau, eine berühmte Künstlerin, handelt. Kriminalistische Galanterie sozusagen. Geschieht ihm recht, diesem Gangsterhauptide. Wenn Ariel stirbt — Anstiftung zum Mord, das kann ihm Zuchthaus kosten — ihm und seinen Spiessgesellen... Spiessgesellen? denkt Bogadyn plötzlich und fühlt eine Art bitterer Belustigung über seine wütende moralische Entrüstung — Spiessgesellen, zu denen unter anderen ein gewisser Graf Alexander Bogadyn gehört. Bitte, das nicht zu vergessen!

Einen Augenblick erscheint ihm das selber so unwahrscheinlich und grotesk, dass er sich erst mühsam wieder darauf besinnen muss, wie es so weit mit ihm hat kommen können. Was für ein Irrtum, sich überhaupt jemals mit einem solchen Menschen einzulassen, dem man doch auf den ersten Blick den Galgenvogel angesehen hat — wenn man natürlich auch nicht wissen konnte, dass dieser scheinbar harmlos-liebenswürdige Gauner mit ganz gewöhnlichen Einbrechern und Totschlägern assoziiert ist.

Alles, was in diesen letzten Monaten geschehen ist, erscheint ihm plötzlich wie ein wüster, hässlicher Traum. Aber das Erwachen jetzt — mein Gott, dies Erwachen!

Vielleicht liegt es an der gefährlich auflösenden Atmosphäre hier, in dem „vergifteten Paradies“, wie die Amerikaner diese Küste nennen, wo die moralischen Begriffe, die gesetzlichen oder gesellschaftlichen Schranken, wie in einer Luftspiegelung zergehen, wo alles fließt und wankt, der menschliche Anstand und sogar die simpelste Vernunft, und wo am Ende das ganze Dasein eine Hazardpartie ist. Rouge et noir. Leben oder Tod. Er hat gespielt, mit seinem eigenen Leben und mit dem der anderen: Ariel, die er doch immer noch liebt, Raffal, der ihm so blind vertraut hat — —

(Fortsetzung folgt)



← Ein Büchsenmacher. — Diese Frage kommt mir etwas unerwartet, das muss ich sagen. Denn das Thema der Kindererziehung, das bestimmt sehr wichtig ist, hat mich bis heute noch nie beschäftigt, ich bin ja auch erst zwanzig! Ich habe Kinder gerne, und wenn ich einmal verheiratet bin, möchte ich nicht nur eins haben, das dann so richtig verwöhnt wird. Auf jeden Fall werde ich dann die Erziehung bis zu einem gewissen Alter meiner Frau überlassen. Gleich nach der Schulentlassung würde ich mein Kind ins Welschland schicken, hauptsächlich aus dem Grunde, damit es das Elternhaus schätzen lernt. Der Aufenthalt im Welschland wäre dann auch eine gute Gelegenheit für das Kind, sich zu überlegen, was es werden will. Denn eines ist sicher; über die Berufswahl hat das Kind ganz allein zu entscheiden. Etwas Spezielles möchte ich noch gerne erwähnen; da ich auch Sport treibe und die überwiegend guten Seiten dabei sehe, müssten sich meine Kinder auch einmal sportlich betätigen, nicht etwa aus Rekordsucht, sondern auf einer gesunden Grundlage.

